



FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120)



FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120)

AZ SİNTEKİK MAT BOYA

MƏHSUL HAQQINDA: Alkid bağlayıcı əsaslı dekorativ mat boyadır.

XÜSUSIYYƏTLƏRİ: Tez quruması, örtüclülüğü, fırça ilə asan çəkilməsi, saralmaması üstün xüsusiyyətləri olan fiziki və kimyavi təsirlərə dözümlüdür.

TƏTBİQ: FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120) binaların daxili və xarici hissələrində, divarlarında, taxta, metal səthlərin dekorativ məqsədlə boyanmasında, çap və serigrafiya işlərində, rəsm və tablo çəkilməsində istifadə edilir. Metal səthlərdəki paslar sumbata, tel fırça və ya qum püskürtmə ilə pasdan təmizlənir. Toz və yağlar FAB SİNTEKİK TİNER (160) ilə silinərək təmizləndikdən sonra səth FAB SİNTEKİK ANTİPƏS (140) ilə astarlanmalıdır. Yeni taxta səthlərdə, taxtın uzun ömrü üçün və yaranacaq taxta qurdlarına qarşı FAB MOBİTƏX (182) 1 və ya 2 qat (24 saat ara ilə) tətbiq edilməsi məsləhətdir. Hər qat təbii edildikdən 30 dəqiqə sonra əmiləməyən artıqlar tüksüz bir bez ilə silinməlidir və lazım olarsa səth quru olduqdan sonra sumbatalanmalıdır. Köhnə sintetik boya səthləri sumbata kağıdı ilə sumbatalanmalı və səthdəki tozlar təmizləndikdən sonra, FAB SİNTEKİK PARLAQ BOYA (100) tətbiq edilməlidir. Gips əsaslı materialla astarlanmış səthlər və ya macun çəkilməsi divarlar öncə 1:7 nisbətində su ilə incəldilməlidir. FABBİNDER (340) (1 nisbat FABBİNDER (340), 7 nisbat su) məhlulu ilə uyulmalıdır. Boya tətbiq ediləcək səth hazır olduqdan sonra, FAB SİNTEKİK PARLAQ BOYA (100) 10-15% FAB SİNTEKİK TİNER (160) ilə həll edilir. Rulo, fırça və ya tapança ilə tətbiq edilə bilər. İkinci qatın vurulması üçün 24 saat gözlənilməlidir. İstifadədən sonra alətlər haldedici ilə təmizlənməlidir.

İNCƏLDİLMƏSİ: FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120) 10-15% FAB SİNTEKİK TİNER (160) ilə incəldilməlidir. **SƏRFİYYAT:** Tətbiq etmə qatlına bağlı olaraq, 1 qat FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120) ilə, təq. qatda 8 - 10 m² (yağ təbəqə qalınlığı 80-90µm) ikən 10-15% incəldilmiş boya ilə sahə boyana bilər. **QURUMA VAXTI (25°C/65% nisbi rütubətə):** Toz quruması - 3-4 saat, toxunma quruması - 6-8 saat, tam quruma vaxtı 24 saatdır. 7 gündə fiziki və kimyevi dayanıqlı qazanır.

QEYD: Tətbiq ediləcək səthlərin temperaturu +5°C ilə +30°C arası olmalıdır. **SAXLANMA MÜDDƏTİ:** 3 ildir. İdeal saxlanma temperaturu +10°C ilə +30°C arasındır (ağzı açılmamış orijinal qutuda, bərabər günəş şüalarının təsirinə qorunmuş şərtilə). **ALİŞMA DƏRƏCƏSİ:** 36°C **XƏBƏRDARLIQ:** R10 alovana bilər.

R20/21/22 İyildəki, udulduqda, dəri və göz ilə təmasında sağlamlığa zərərli dir.

TƏHLÜKƏSİZLİK TƏDBİRLƏRİ: S2 Uşaqların əllərini çətməyəcəyi yerlərdə saxlayın.

S3/7/9 Qutunu bağlı halda sərini və yaxşı havalandırılan yerdə saxlayın.

S16 Boyanın tətbiqi zamanı şüarət çəkməyin və boyanı alov yarada biləcək məkanlarda uzaq tutun.

S45/46 Qəza baş verdikdə özünüzi püss hiss etdiyiniz halda və ya udulduqda dərhal həkimə müraciət edin və qutunu və ya etiketi göstərin.

S51 Yaxşı havalandırılmış şəraitdə istifadə olunmalıdır.

SAXLANMA VƏ İSTİFADƏ ZAMANI YARANA BİLƏCƏK PROBLEMLƏR:

Bağlı qutuda qabıqlanma olması qutunun hava aldığı, kökmə varsa daha soyuq şəraitdə saxlanıldığını göstərir (20°C-də saxlanılmış süyündür). Soyuq və nəmli havada boya çəkilədikdə üyüldü və mat şəkildə görünür. Boyanın qalın çəkilməsi, püs hava şəraiti, ətrafda həddindən artıq haldedici buxanının olması, birinci qat qurumadan ikinci qatın tətbiqi edilməsi havada oksidləşmə ilə quruyan boyalarda son qatın qurumasının alt təbəqələrə nəzərən daha tez olması səbəbiylə səth çirşiq və korlanmış hal alır. Boyada olan haldedicilər yeni çəkilən boya təbəqəsinə təsir edərkən onu həll edir. Səthə normadan artıq boya çəkildikdə və ya normadan artıq haldedicinin istifadə edildikdə səthə axma, portağal qabığı görünüşü və dəlğələnələr əmələ gəlir. Səth həddən artıq çirklilərsə boyanın yapışmayacağı səthdən qorpması və ya soyulması müşahidə olunur. Bu və bunun kimi problemlərlə qarşılaşdıqda qutu üstündəki partiya nömrəsi ilə texniki servisə müraciət etsəniz probleminizi yaxından maraqlana bilərsiniz.

SƏNH İSTİFADƏYƏ GÖRƏ İSTEHSALCI MƏSULIYYƏT DAŞIMIR.

FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120)

RU МАТОВАЯ СИНТЕТИЧЕСКАЯ КРАСКА

О ПРОДУКТЕ: Декоративная матовая краска на основе алкидного связующего.

ПРИМЕНЕНИЕ: FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120) применяется для внутренней и наружной окраски зданий, стен, декоративной окраски деревянных и металлических поверхностей, полиграфии и графической печати, а также живописи и рисунка. Живакна с металлических поверхностей удаляется шлифовкой. Пыль и жир следует удалить растворителем FAB SİNTEKİK TİNER (160) (синтетический растворитель), а затем заготовить антикоррозийным средством FAB SİNTEKİK ANTİPƏS (140) (синтетическая антикоррозийная грунтовка на основе алкидного связующего). На новые деревянные поверхности для увеличения срока службы древесины и защиты от дровоточек рекомендуется нанести 1 или 2 слоя FAB MOBİTƏX (182) (краска на основе алкидного связующего для защиты древесины) с интервалом 24 часа. Через 30 минут после нанесения каждого слоя невпитавшиеся излишки следует удалить безворсовой тканью. При необходимости поверхность после высыхания следует отшлифовать. Старые окрашенные синтетической краской поверхности следует отшлифовать наждачной бумагой и удалить пыль. Поверхности, загрунтованные материалом на гипсовой основе, или стены, покрытые шпательной, предварительно следует промыть раствором FABBİNDER (340) (грунтовка на основе акрилового сополимера), разбавленным водой в соотношении 1:7 (1-part of FABBİNDER (340), 7 частей воды). После подготовки поверхности к покраске краску FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120) разбавляют на 10-15% растворителем FAB SİNTEKİK TİNER (160). Краску можно наносить валиком, кистью или краскопультом. Для нанесения второго слоя необходимо выждать 24 часа. После использования инструменты следует очистить растворителем.

РАЗБАВЛЕНИЕ: Краску FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120) следует разбавить растворителем FAB SİNTEKİK TİNER (160) на 10-15%.

РАСХОД: В зависимости от толщины слоя на окрашиваемой поверхности, 1 кг краски расходует на окрашивание площади 8-10 м² (при разбавлении краски на 10-15% и толщине влажной пленки 80-90 мкм) в один слой.

СРОК ВЫСЫХАНИЯ (при температуре 25°C и отн. влажности воздуха 65%): от пыли - 3-4 часа, на отлив - 6-8 часов, полное высыхание - 24 часа. Краска приобретает физическую и химическую стойкость через 7 дней.

ПРИМЕЧАНИЕ: Температура окрашиваемой поверхности должна быть от +5°C до +30°C.

СРОК ГОДНОСТИ: 3 года. Оптимальная температура хранения: от +10°C до +30°C (в не вскрытой оригинальной упаковке, в прохладном месте, защищенном от прямых солнечных лучей).

ТЕМПЕРАТУРА ВСПЫШКИ: 36°C **ВНИМАНИЕ!** R10 Огнеопасно.

R20/21/22 Опасно при вдыхании, попадании на кожу и в глаза.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ: S2 Хранить в недоступном для детей месте.

S 3/7/9 Хранить контейнер закрытым в прохладном, хорошо проветриваемом месте.

S 16 Не курить во время нанесения краски и держаться подальше от источников возгорания.

S 45/46 При несчастном случае или проглатывании немедленно обратиться к врачу и показать контейнер или этикетку.

S 51 Использовать в хорошо проветриваемых помещениях.

ПРОБЛЕМЫ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ ПРИ ХРАНЕНИИ И ИСПОЛЬЗОВАНИИ:

Наличие отслоений в закрытой таре указывает на то, что коробка подвергалась воздействию воздуха, а наличие осадков - на то, что она хранилась в более прохладных условиях (оптимальная температура 20° C). При нанесении краски в холодную и влажную погоду она приобретает молочный и матовый оттенок. При нанесении толстого слоя краски, плохих погодных условиях, чрезмерном содержании паров растворителя в окружающей среде, нанесении второго слоя до высыхания первого слоя поверхность становится морщинистой и поврежденной из-за того, что у красок, высыхающих на воздухе, поверхность высыхает быстрее, чем нижние слои. Растворители в краске воздействуют на свеженанесенный слой краски и растворяют его. Если нанесено слишком много краски или использовано слишком много растворителя, на поверхности появятся подтеки, эффект альпесиновой корки и неровности. При чрезмерном загрязнении поверхности краска не держится и отслаивается. Если вы столкнулись с этими или подобными проблемами, можете обратиться в службу технической поддержки, указав номер партии на упаковке.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.

FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120)

EN FLAT SYNTHETIC PAINT

ABOUT THE PRODUCT: Decorative flat paint based on alkyd binder.

APPLICATION: FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120) is used for painting interior and exterior surfaces of buildings, walls, decorative painting of wooden and metal surfaces, printing and screen printing, as well as drawing. Rust is removed from metal surfaces by grinding, wire brushing or sandblasting. Dust and grease should be removed with FAB SİNTEKİK TİNER (160) (synthetic solvent) and then primed with FAB SİNTEKİK ANTİPƏS (140) (alkyd binder-based synthetic anti-corrosion primer). On new wooden surfaces, in order to increase the service life of the wood and to protect against woodworms, it is recommended to apply 1 or 2 coats of FAB MOBİTƏX (182) (alkyd binder-based paint for wood protection) at intervals of 24 hours. 30 minutes after applying each coat, remove any unabsorbed excess with a lint-free cloth. If necessary, sand the surface after drying. Old surfaces painted with synthetic paint should be sanded with sandpaper and dust removed. Surfaces primed with gypsum-based material or walls covered with putty should first be washed with a solution of FABBİNDER (340) (Acrylic copolymer-based primer) diluted with water in a ratio of 1:7 (1-part of FABBİNDER (340), 7 parts of water). After preparing the surface for painting, FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120) is diluted by 10-15% with FAB SİNTEKİK TİNER (160). The paint can be applied with a roller, brush or spray gun. Wait 24 hours before applying the second layer. After use, tools should be cleaned with solvent.

THINNING: FAB SİNTEKİK PARLAQ BOYA (100) should be thinned with FAB SİNTEKİK TİNER (160) by 10-15%.

CONSUMPTION: Depending on the layer thickness on the surface to be painted, 1 kg of paint is used to paint an area of 8-10 m² (with paint thinning by 10-15% and wet coat thickness of 80-90 µm) in one coat.

DRYING TIME (at 25°C/65% RH): Dust dry - 3-4 hours, touch dry - 6-8 hours, complete drying - 24 hours. The paint acquires physical and chemical resistance after 7 days.

NOTE: The temperature of the surface to be painted should be between +5°C and +30°C.

SHELF LIFE: 3 years. The optimal storage temperature between +10°C and +30°C (in unopened original packaging, in a cool place, protected from direct sunlight).

FLASH POINT: 36°C **WARNING!** R10 Flammable.

R20/21/22 Harmful by inhalation, in contact with skin and eyes.

PRECAUTIONARY MEASURES: S2 Keep out of reach of children.

S 3/7/9 Keep container closed in a cool, well-ventilated place.

S 16 Do not smoke when applying paint and keep away from sources of ignition.

S 45/46 In case of accident or ingestion, seek medical advice immediately and show the container or label.

S 51 Use in well-ventilated areas.

PROBLEMS THAT CAN ARISE DURING STORAGE AND USE:

The presence of peeling in a closed container indicates that the box was exposed to air, and the presence of sediment indicates that it was stored in cooler conditions (below 20° C). When paint is applied in cold and damp weather, it takes on a milky and matte shade. Applying a thick layer of paint, bad weather conditions, excessive solvent vapors in the environment, applying a second coat before the first coat dries makes the surface become wrinkled and damaged due to the fact that the last layer dries faster than the lower layers in air-drying paints. Solvents in paint affect the freshly applied paint layer and dissolve it. If too much paint is applied or too much solvent is used, the surface will show streaks, orange peel effect and unevenness. If the surface is excessively dirty, the paint will not adhere and will peel off. If you encounter these or similar problems, you can contact technical support, indicating the batch number on the packaging.

THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR IMPROPER USE.

FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120)

UZ SİNTEKİK MAT BO'YOQ

MAHSUL HAQIDA: Alkid bog'lovchi asosidagi dekorativ mat bo'yoqdir.

XUSUSIYATLARI: Tez qurishi, yuqori yopish qobiliyati, cho'tka bilan oson surish imkoniyati, sarg'aymasligi kabi ustun xususiyatlarga ega bolib, fizik va kimyoviy ta'sirlarga chidamlidir.

QO'LLANILISHI: FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120) binolarning ichki va tashqi qismlarida, devorlarida, yog'och va metall yuzalarining dekorativ maqsadda boyalishida, bosma va serigrafiya ishlarida, rasm va kartina chizishda qo'llaniladi. Metall yuzalardagi zang zimpara qog'ozlari, simli cho'tka yoki qum purkash usuli bilan tozalanadi. Chang va yog'lar FAB SİNTEKİK TİNER (160) bilan artib tozalanandan so'ng, yuzaga FAB SİNTEKİK ANTİPƏS (140) astar sifatida qo'llanilishi kerak. Yangi yog'och yuzalarda yog'ochning uzoq muddat xizmat qilishi va paydo bolishi mumkin bolgan yog'och qurtlariga qarshi FAB MOBİTƏX (182) 1 yoki 2 qat (24 saat araliqda) qo'llash tavsiya etiladi. Har bir qat qo'llangandan 30 daqiqə o'tgach, shimilamagan ortiqcha qismi tuklarisiz matbo bilan artib tashlanishi kerak va zarur bo'lsa, qurigandan keyin yuzani zimparalash lozim. Eski sintetik bo'yalgan yuzani zimpara qog'ozlari bilan zimparalanishi va yuzadagi chang tozalanandan so'ng, FAB SİNTEKİK PARLAQ BOYA (100) qo'llanilishi kerak. Gips asosli material bilan astarlangan yuzalar yoki shpaklyokqa qilingan devorlar avvalo 1:7 nisbatda suv bilan suyuqlirilgan FABBİNDER (340) (1 nisbat FABBİNDER (340), 7 nisbat suv) eritmasi bilan yuvulishi kerak. Bo'yoq qo'llaniladigan yuzalar tayyor bo'lgach, FAB SİNTEKİK PARLAQ BOYA (100) 10-15% FAB SİNTEKİK TİNER (160) bilan suyuqliriladi. Valik, cho'tka yoki purkagich yordamida qo'llanishi mumkin. Ikkinchi qatni surtish uchun 24 soat kutish kerak. Foydalanilgandan so'ng asboblar erituvchi bilan tozalanishi lozim.

SUYULTIRILISHI: FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120) 10-15% FAB SİNTEKİK TİNER (160) bilan suyuqlirishi kerak.

SARFI: Qo'llash qalinligiga bog'liq holda, 1 kg FAB SİNTEKİK MAT BOYA (120) bilan bir qatlamda 8-10 m² (nam qatlam qalinligi 80-90µm bo'lganda va 10-15% suyuqlirilgan holda) yuzani bo'yash mumkin.

QURILISH VAQTI (25°C/65% nisbi namlikda): Chandan qurishi - 3-4 soat, teginsh darajasida qurishi - 6-8 soat, to'liq qurishi 24 soat. 7 kun ichida fizik va kimyoviy chidamlilikka ega boladi.

ESLATMA: Qo'llaniladigan yuzalarning harorati +5°C dan +30°C gacha bo'lishi kerak.

SAQLASH MUDDATI: 3 yil. Ideal saqlash harorati +10°C dan +30°C gacha (ochilmagan original idishda, to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlaridan himoyalangan holda).

ALANGANILISH HARORATI: 36°C **OGOHANTIRISH:** R10 Oson alanganadi.

R20/21/22 Nafas orqali qabul qilindanda, yutilganda, teri va ko'z bilan aloqada sog'liq uchun zararli.

XAVFSIZLIK CHORALARI: S2 Bolalari qo'li yetmaydigan joyda saqlang.

S3/7/9 Idishni yopiq holda, salqin va yaxshi shamollatildigan joyda saqlang.

S16 Bo'yoqni qo'llash vaqtida chekmang va bo'yoqni alanganilish manbaridan uzoq tuting.

S45/46 Baxtsiz hodisa yuz berganda, o'zingizni yomon his qilganiqda yoki yutilgan ta'dingda dərhal shifokorga murojaat qiling va idish yoki yorliqni ko'rsating.

S51 Faqat yaxshi shamollatildigan sharoitda foydalaning.

SAQLASH VA FOYDALANISH JARAYONIDA YUZAGA KELISHI MUMKIN BOLGAN MUAMMOLAR:

Yopiq idishda qobiq hosil bo'lishi idishga havo kirgani, cho'tka paydo bo'lishi esa past haroratda saqlanganing ko'rsatadi (20°C da saqlash tavsiya etiladi). Sovuq va nam havada bo'yoq surtilganda u sut rangli va xira ko'rinishda bo'ladi. Bo'yoqning qalin surtilishi, noqulay ob-havo sharoiti, atrofmuhitda ortiqcha erituvchi bug'larining mavjudligi yoki birinchi qat qurimasdan ikkinchi qatning qo'llanishi natijasida oksidlanish orqali quyidigan bo'yoqlarda yuqori qat pastki qatlamlarga nisbatan tezroq qurib, yuzada burinish va shikastlanish paydo bo'lishiga olib keladi. Bo'yoq tarkibidagi erituvchilar yangi surtilgan qatlamga ta'sir qilib, uni eritishi mumkin. Yuzaga me'yordan ortiq bo'yoq surtilganda yoki ortiqcha erituvchi ishlatilganda oqib tushish, "apelsin پوستlog'i" ko'rinishi va to'qimsimonlik yuzaga keladi. Yuzalar haddan tashqari ifos bo'lsa, bo'yoq yopishmay qo'lishi yoki qobiq bo'lib ko'chishi kuzatiladi. Shunday va shunga o'xshash muammoga duch kelganiqda, idish ustidagi partiya raqami bilan texnik servisga murojaat qilsangiz, muammingiz batafsil ko'rib chiqiladi.

NOTO'G'RI FOYDALANISH UCHUN ISHLAB CHIQARUVCHI KOMPANIYA JAVOBGARLIKNI O'Z ZIMMASIGA OLMAYDI.

"FAB PRODUCTION COMPANY" MMC
Ünvan: Azərbaycan Bakı s. Binəqədi r.-n., Binəqədi qəs., 1-ci mədən küç., 72 A
www.fabboyaz.az
Tel: +994(12) 891

ООО "FAB PRODUCTION COMPANY"
Адрес: Азербайджан, г. Баку, Бинагадинский район, пос. Бинагади, ул. 1-я Мадан, 72А
www.fabboyaz.az
Тел: +994(12) 891

"FAB PRODUCTION COMPANY" LLC
Address: Azerbaijan, Baku city, Binagadi district, Binagadi settlement, 1st Madan Street, 72A
www.fabboyaz.az
Tel: +994(12) 891

"FAB PRODUCTION COMPANY" MChJ
Manzil: Ozarbayjon Respublikasi, Boku sh., Binag'adi tumani, Binag'adi posyolkasi, 1-ko'kchasi, 72 A
www.fabboyaz.az
Tel: +994(12) 891



Certificate/Label No ECO/2/1334-TR ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018